



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

СОВЕТ

Сто шестьдесят первая сессия

Рим, 8–12 апреля 2019 года

Доклад о работе 126-й сессии Комитета по программе (18–22 марта 2019 года)

Резюме

Комитет по программе рассмотрел ряд вопросов, связанных с планированием программы работы и оценкой, в том числе следующие:

- a) Среднесрочный план на 2018–2021 годы (*пересмотренный*) и Программа работы и бюджет на 2020–2021 годы (пункты 4–5)
- b) Сводный доклад по итогам промежуточного обзора за 2018 год (пункт 6)
- c) Оценка стратегии и концепции работы ФАО в области питания (пункт 7)
- d) Оценка работы ФАО по гендерной проблематике (пункт 8)
- e) Сводный доклад о выводах и опыте проведения оценки хода достижения стратегических целей (пункт 9)
- f) Меры по результатам оценки вклада ФАО в сокращение масштабов нищеты в сельских районах (пункт 10)
- g) Доклад о ходе разработки стратегии ФАО по всестороннему учету вопросов биоразнообразия в сельскохозяйственных секторах (пункты 11–12)
- h) Проект резолюции КСХ о более глубокой интеграции подходов к обеспечению устойчивости сельского хозяйства, включая агроэкологию (пункты 13–15)
- i) Устойчивость к противомикробным препаратам (УПП) (пункты 16–21)
- j) Предварительная повестка дня 127-й сессии Комитета по программе (пункты 22–23)
- k) Ход осуществления Плана действий Управления по оценке (пункт 24)
- l) Доклад о ходе выполнения рекомендаций Комитета по программе (пункт 25)

Комитет представляет вниманию Совета подготовленные им выводы и рекомендации по этим вопросам.

Проект решения Совета

Совету предлагается одобрить подготовленные Комитетом по программе выводы и рекомендации по вопросам, относящимся к сфере его ведения.

По существу содержания настоящего документа обращаться к:

г-ну Агустину Циммерману (Mr. Agustin Zimmermann),
Секретарю Комитета по программе
Тел. +3906 5705 5673



Содержание

	Страница
<i>Введение</i>	3
Утверждение повестки дня и расписания работы	3
Среднесрочный план на 2018–2021 годы (<i>пересмотренный</i>) и Программа работы и бюджет на 2020–2021 годы.....	3
Сводный доклад по итогам промежуточного обзора за 2018 год.....	5
Оценка стратегии и концепции работы ФАО в области питания.....	5
Оценка работы ФАО по гендерной проблематике.....	6
Сводный доклад об опыте проведения оценки хода достижения стратегических целей	7
Меры по результатам оценки вклада ФАО в сокращение масштабов нищеты в сельских районах (СЦ 3).....	8
Доклад о ходе разработки стратегии ФАО по всестороннему учету вопросов биоразнообразия в сельскохозяйственных секторах	9
Проект резолюции КСХ о более глубокой интеграции подходов к обеспечению устойчивости сельского хозяйства, включая агроэкологию	10
Устойчивость к противомикробным препаратам (УПП)	10
Предварительная повестка дня 127-й сессии Комитета по программе.....	11
Ход осуществления Плана действий Управления по оценке.....	12
Доклад о ходе выполнения рекомендаций Комитета по программе.....	12
Сроки и место проведения сто двадцать шестой сессии	12
Разное	12
<i>Приложение 1: Проект резолюции Более глубокая интеграция подходов к обеспечению устойчивости сельского хозяйства, включая агроэкологию, в будущих мероприятиях по планированию ФАО</i>	13

ДОКЛАД О РАБОТЕ СТО ДВАДЦАТЬ ШЕСТОЙ СЕССИИ КОМИТЕТА ПО ПРОГРАММЕ

Рим, 18–22 марта 2019 года

Введение

1. Комитет представил Совету приводимый ниже доклад о работе своей сто двадцать шестой сессии.
2. Помимо Председателя, Его Превосходительства Йоханнеса Петруса Хогеvena (Нидерланды), на сессии присутствовали следующие представители государств-членов:

Е.П. Мария Кристина Болдорини (Аргентина)	г-н Мухаммад Руди Хайрудин Мохд Нор (Малайзия)
г-жа Дженифер Феллоуз (Канада)	г-н Мэтью Дж. Сайм (Новая Зеландия)
г-н Марк Манкуссу (Конго)	г-жа Клаудиа Элисабет Гевара де ла Хара (Перу)
Е.П. Мохаммад Хоссейн Эмади (Исламская Республика Иран)	Е.П. Франсуа Питу (Швейцария)
г-н Тору Хисазоме (Япония)	Е.П. Мария-Тереза Сарч (Соединенное Королевство)
г-н Салах Юсеф Ахмад ат-Тараунех (Иордания) ¹	

Утверждение повестки дня и расписания работы²

3. Комитет утвердил предварительную повестку дня, добавив дополнительный пункт об обсуждении проблемы устойчивости к противомикробным препаратам, включая целесообразность подготовки "ФАО проекта резолюции Конференции об устойчивости к противомикробным препаратам"; и предварительное расписание работы.

Среднесрочный план на 2018–2021 годы (*пересмотренный*) и Программа работы и бюджет на 2020–2021 годы³

4. Комитет:
 - a) отметил, что тенденции, проблемы и обстоятельства, отраженные в Среднесрочном плане на 2018–2021 годы, послужили основой для матрицы результатов стратегических целей и программ ФАО и положительно воспринял их увязку с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;
 - b) принял к сведению обоснования проведенной качественной и количественной ребалансировки мероприятий, связанных с развитием производственно-сбытовых цепочек;
 - c) подчеркнул необходимость учета всех подходов, направленных на развитие устойчивых агропродовольственных систем, при подготовке программы работы Организации;
 - d) отметил необходимость учета приоритетов всех стран, включая страны со средним уровнем доходов и страны с уровнем доходов выше среднего;

¹ На 126-й сессии Комитет по программе представителем Иордании вместо г-на Салаха Юсефа Ахмада ат-Тараунеха был назначен г-н Фейсал Рашид Саламх аль-Арган

² PC 126/1; PC 126/INF/1

³ C 2019/3; C 2019/3-WA11

- e) отметил необходимость использования согласованной терминологии, особенно технической, при подготовке программных документов, подчеркнув, что в Программе работы и бюджете (ПРБ) должна использоваться только общепринятая терминология и обоснованные научные данные, а также прямые ссылки на надежные источники;
 - f) рекомендовал продолжить совершенствование и доработку индикаторов и целевых показателей на уровне практических результатов для каждой стратегической цели, прежде всего индикаторов, связанных с УПП и гендерной проблематикой, а также индикаторов эффективности на уровне проектов; и поручил также пересмотреть индикаторы и целевые показатели на уровне практических результатов по каждой стратегической цели в контексте корректировки Программы работы и бюджета на 2020–2021 годы в ноябре 2019 года;
 - g) приветствовал выделение ресурсов для финансирования новой системы координаторов-резидентов и подчеркнул важность учета требований к представлению отчетности, предусмотренной новым договором о финансировании системы развития Организации Объединенных Наций (СРООН).
5. Комитет:
- a) счел предлагаемое распределение ресурсов с учетом приоритетных направлений работы в условиях фиксированного номинального бюджета реалистичным, особенно в свете сложившихся в мире макроэкономических условий;
 - b) положительно воспринял сохранение на уровне 14% доли чистых бюджетных ассигнований на цели Программы технического сотрудничества (ПТС), отметив важность представления отчетности о результатах осуществления ПТС в целях повышения осведомленности о проводимой в рамках нее деятельности, а также ее эффективности и результативности, в том числе путем проведения оценки результатов;
 - c) принял к сведению приоритетные направления работы, области, не требующие повышенного внимания, а также распределение ресурсов в рамках стратегических целей и Цели 6, включая выделение дополнительных ресурсов в поддержку инновационных и устойчивых сельскохозяйственных подходов, борьбы со всеми формами неполноценного питания и развития ориентированных на проблемы питания, устойчивых продовольственных систем;
 - d) отметил, что в предлагаемых ПРБ были учтены решения о приоритетных направлениях работы, принятые региональными конференциями, техническими комитетами, Комитетом по программе и Советом ФАО, обратив при этом особое внимание на то, что рекомендация о необходимости обеспечить устойчивое финансирование работы Международной конвенции по карантину и защите растений (МККЗР) и Совместной программы ВОЗ/ФАО по оказанию научно-консультативной поддержки по вопросам безопасности пищевых продуктов, а также о всестороннем учете проблематики биоразнообразия во внимание принята не была;
 - e) подчеркнул важность устойчивого финансирования работы ФАО по оказанию научно-консультативной поддержки и разработке стандартов, а также работы в области биоразнообразия и рекомендовал направить дополнительные ресурсы на финансирование деятельности МККЗР и Совместной программы ВОЗ/ФАО по оказанию научно-консультативной поддержки в сумме не менее 2 млн долл. США, а также деятельности по всестороннему учету вопросов биоразнообразия также в сумме не менее 2 млн долл. США, изыскав их за счет повышения эффективности и экономии средств или, при необходимости и насколько это возможно, за счет технических областей, не требующих повышенного внимания.

Сводный доклад по итогам промежуточного обзора за 2018 год⁴

6. Комитет с удовлетворением воспринял Сводный доклад по итогам промежуточного обзора за 2018 год и:

- a) с удовлетворением отметил своевременное и результативное осуществление Программы работы и бюджета на 2018–2019 годы, отметив при этом, что работа в течение настоящего двухгодичного периода шла по графику при стабильных темпах освоения ресурсов из всех источников финансирования;
- b) отметил, что большинство целевых показателей (72 процента) запланированы на 2019 год, и призвал Организацию продолжать внимательно следить за ходом работы и по мере необходимости активизировать усилия в соответствующих областях;
- c) подчеркнул важность доклада в качестве инструмента обеспечения подотчетности и обобщения извлеченных уроков;
- d) отметил замедление хода достижения ЦУР 2 и подчеркнул, что ФАО, странам-членам и другим заинтересованным сторонам необходимо в большей степени координировать свои действия для решения проблемы роста числа голодающих;
- e) согласился с необходимостью найти баланс, устанавливая амбициозные, но в то же время реалистичные целевые показатели на уровне практических результатов для оценки и мониторинга хода достижения запланированных результатов;
- f) положительно оценил своевременное выполнение запланированных инициатив в области технического качества и услуг, в том числе по "сквозным" темам, содействующим достижению стратегических целей.

Оценка стратегии и концепции работы ФАО в области питания⁵

7. Комитет высоко оценил "Оценку стратегии и концепцию работы ФАО в области питания" и положительно воспринял содержащиеся в ней рекомендации. В частности, Комитет:

- a) приветствовал принятие руководством всех семи рекомендаций, отметив, что меры по их выполнению уже принимаются;
- b) поручил представить на его рассмотрение обновленную, доработанную и широкую стратегию в области питания, в которой питание рассматривается также с точки зрения устойчивых агропродовольственных систем и здорового рациона и с учетом необходимости решения проблемы неполноценного питания во всех его формах;
- c) призвал уделить должное внимание увязке разработки стратегии с ее осуществлением, используя для этого общеорганизационные механизмы планирования, осуществления и мониторинга;
- d) подчеркнул важность учета контекста как при проведении исследований продовольственных систем и тенденций в области питания, так и в рамках содействия внедрению подходов "снизу вверх" с опорой на фактические данные и продуманные политические механизмы;
- e) отметил необходимость учета проводимой ФАО работы в области питания в рамках общеорганизационных усилий по мобилизации ресурсов; а также наращивания потенциала путем укрепления сетей координаторов по вопросам питания по всей Организации, уделяя должное внимание потенциалу децентрализованных отделений;
- f) подчеркнул важность сотрудничества между расположенными в Риме учреждениями, Комитетом по всемирной продовольственной безопасности (КВПБ), Движением за

⁴ PC 126/2–FC 175/7

⁵ PC 126/3; PC 126/3 Sup.1

усиление внимания к проблеме питания (САН) и в рамках системы ООН, а также отметил необходимость углубления партнерских связей между соответствующими заинтересованными сторонами на глобальном, региональном и страновом уровнях, и призвал к разработке единых подходов и концепций;

- g) призвал распространять научные продукты ФАО, рассчитанные на более широкую аудиторию;
- h) поручил представить на его рассмотрение доклад о ходе разработки обновленной стратегии в ноябре 2019 года, а на весенней сессии 2021 года – доклад по результатам оценки.

Оценка работы ФАО по гендерной проблематике⁶

8. Комитет положительно воспринял эту оценку и ответ руководства и согласился с содержащимися в этих документах рекомендациями и выводами. В частности, Комитет:

- a) отметил актуальность и состоятельность Политики ФАО по обеспечению гендерного равенства в качестве всеобъемлющей основы, определяющей направление работы Организации по гендерной проблематике;
- b) подчеркнул необходимость доработать политику ФАО по обеспечению гендерного равенства и рекомендовал представить проект обновленной политики не позднее декабря 2019 года;
- c) подчеркнул важность регулярного мониторинга и подготовки отчетности, отметив, что первым шагом в данном направлении станет представление доклада о ходе разработки основных положений обновленной политики обеспечения на рассмотрение следующей сессии Комитета по программе в ноябре 2019 года, после чего доклады о ходе осуществления должны представляться ежегодно;
- d) поддержал рекомендацию о подготовке не позднее ноября 2020 года соответствующего плана действий, предусматривающего среднесрочные результаты/целевые показатели в области гендерного равенства, и положительно воспринял информацию о том, что в соответствии с рекомендацией доклада об оценке минимальные стандарты ФАО в области гендерного равенства будут доработаны с учетом Общесистемного плана действий по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (ОСПД ООН 2.0);
- e) подчеркнул необходимость укрепления партнерских отношений, в том числе сотрудничества в формате "Юг-Юг", с ключевыми сторонами, занимающимися гендерными вопросами в контексте сельского хозяйства, особенно с расположенными в Риме учреждениями, включая обмен примерами передовой практики и накопленным опытом в области гендерной политики;
- f) подчеркнул необходимость дальнейшего укрепления потенциала технических специалистов, актуального для всестороннего учета гендерной проблематики в их деятельности как одного из ключевых факторов осуществления Гендерной стратегии, а также важность широкого учета гендерной проблематики во всех стратегических целях;
- g) подчеркнул важность привлечения стран к разработке гендерной политики, что позволит учесть все аспекты, необходимые для адаптации такой политики к национальному контексту;
- h) подчеркнул необходимость наращивания потенциала, распространения знания и информации на национальном и местном уровнях;

⁶ PC 126/4; PC 126/4 Sup.1

- i) отметил важность доработки связанных с гендерной проблематикой индикаторов и целевых показателей во всех стратегических целях;
- j) рекомендовал в дальнейшем предусмотреть в докладах по результатам оценки систему оценочных рейтингов.

Сводный доклад об опыте проведения оценки хода достижения стратегических целей⁷

9. Комитет высоко оценил сводный доклад, счел содержащуюся в нем информацию и аналитические данные полезными для последующего этапа планирования, согласился с содержащимися в нем выводами и предложениями и положительно воспринял замечания руководства. В частности, Комитет:

- a) высоко оценил предпринятые Секретариатом усилия по трансформации Организации в целях более эффективного достижения согласованных членами стратегических целей и преодолению связанных с этим проблем;
- b) отметил, что многие требующие решения проблемы, упоминаемые в сводном докладе, не являются прямым следствием перехода к стратегическому планированию и в этой связи в рамках предстоящей оценки стратегической матрицы результатов поручил подготовить конкретные предложения по таким аспектам, как:
 - i. качество матрицы результатов
 - ii. адекватность структуры управления матрицей результатов
 - iii. адекватность системы планирования, мониторинга и отчетности
 - iv. адекватность индикаторов, отражающих эффективность развития
 - v. адекватность методов оценки результатов
 - vi. эффективность институциональных, административных и оперативных процедур
- c) подчеркнул важность укрепления основанной на фактических данных нормативной работы Организации, а также развития потенциала на региональном уровне, поскольку он также служит основой для оказываемой Организацией странам технической поддержки;
- d) согласился с содержащимся в сводном докладе выводом о необходимости расширения роли ФАО в деле привлечения дополнительных инвестиций в устойчивое производство продовольствия и ведение сельского хозяйства, а также с предложением об использовании информации об объеме привлеченных инвестиций в качестве важного индикатора эффективности такой работы, что также потребует более активных усилий со стороны ФАО по мобилизации ресурсов из внебюджетных источников, привлекая для этого не только традиционных партнеров по финансированию, но и альтернативные финансовые инструменты, такие как комбинированное финансирование и социальное инвестирование;
- e) подчеркнул необходимость расширения стратегических синергетических и партнерских связей, прежде всего с расположенными в Риме учреждениями и другими организациями системы ООН, а также с частным сектором;
- f) ожидает проведения обсуждений направлений будущей работы Организации в широком контексте Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и переориентации системы развития Организации Объединенных Наций.

⁷ PC 126/5; PC 126/5 Sup.1

Меры по результатам оценки вклада ФАО в сокращение масштабов нищеты в сельских районах (СЦ 3)⁸

10. Комитет положительно воспринял доклад о ходе выполнения рекомендаций доклада об оценке вклада ФАО в сокращение масштабов нищеты в сельских районах и согласился с содержащимися в нем выводами. В частности, Комитет:

- a) отметил актуальность работы ФАО по сокращению масштабов нищеты в сельских районах и ее всеобъемлющей задачи, в том числе в качестве стратегической цели Организации;
- b) с удовлетворением отметил успехи в выполнении шести рекомендаций оценки;
- c) подчеркнул важность учета многопланового характера нищеты в сельских районах с точки зрения оценки ее масштабов, политических подходов к ликвидации и межинституционального сотрудничества;
- d) с обеспокоенностью отметил, что на масштабы нищеты в сельских районах значительной степени влияют конфликты и что ряд стран сталкивается с многочисленными ограничениями в результате конфликтов и с вызванной конфликтами миграцией;
- e) подчеркнул важность наращивания потенциала Организации в областях ее работы, связанных с ликвидацией нищеты, а также дальнейшей координации этих усилий на комплексной основе в рамках деятельности Организации по наращиванию потенциала в целом;
- f) признал важность непрерывной аналитической работы, подготовки рекомендаций и оказания технической поддержки в деле определения первопричин возникновения нищеты в сельских районах и разработки эффективных мер политики и программ борьбы с ней, учитывающих комплексный контекст конфликтов, миграции, изменения климата и гендерного неравенства;
- g) признал важность мобилизации ресурсов в контексте внедрения моделей финансирования развития на страновом уровне;
- h) принял к сведению предпринимаемые усилия по пересмотру работы ФАО в области борьбы с крайней нищетой и ее вклада в достижение показателя 1.1 ЦУР;
- i) подчеркнул важность углубления стратегической координации и партнерских связей, в особенности по вопросам управления развитием сельских районов, и устранения существующих серьезных пробелов во взаимодействии с другими расположенными в Риме учреждениями с учетом их сравнительных преимуществ, в особенности в области знаний о динамике развития сельского хозяйства и сельских районов как ключевых элементов усилий по сокращению масштабов нищеты;
- j) отметил, что данное направление работы должно стать одним из основных направлений в рамках переориентации системы развития Организации Объединенных Наций, предусматривающей, что все учреждения системы оказывают поддержку странам в достижении ЦУР, принимая во внимание взаимосвязанный характер ЦУР 1 и 2;
- k) поручил представить на рассмотрение следующей сессии Комитета по программе доклад о ходе выполнения Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР) и разработке страновых рамочных программ (СРП) в контексте переориентации системы развития Организации Объединенных Наций, расширения вклада ФАО в усилия по сокращению масштабов

⁸ РС 126/6

нищеты в сельских районах как одного из ее элементов, включая важную роль системы координаторов-резидентов.

Доклад о ходе разработки стратегии ФАО по всестороннему учету вопросов биоразнообразия в сельскохозяйственных секторах⁹

11. Комитет:

- a) принял к сведению доклад о ходе разработки стратегии ФАО по всестороннему учету вопросов биоразнообразия в сельскохозяйственных секторах;
- b) отметил, что биоразнообразие является основой для всех секторов сельского хозяйства и играет ключевую роль в обеспечении продовольственной безопасности и питания в контексте ЦУР;
- c) подчеркнул, что ФАО в рамках возложенного на нее мандата необходимо обеспечить структурную и планомерную интеграцию мероприятий по сохранению, устойчивому использованию, управлению и восстановлению биологического разнообразия во все программы, стратегии и инструменты ФАО, а также учитывать влияние изменения климата на биоразнообразие. В данной стратегии также должна быть учтена важность обеспечения доступа и распределения выгод от использования генетических ресурсов;
- d) отметил, что в стратегии должно быть отведено место действующим в рамках ФАО механизмам управления биоразнообразием, включая Комиссию по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, и, кроме того, она должна касаться только тех аспектов, которые напрямую относятся к возложенному на ФАО мандату в области продовольствия и сельского хозяйства;
- e) подчеркнул, что при доработке стратегии необходимо обеспечить ее соответствие другим международным механизмам, таким как Всемирная торговая организация (ВТО), Конвенция о биологическом разнообразии (КБР), Нагойский протокол¹⁰, Международный договор о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (МДГРРПСХ) и Международная конвенция по карантину и защите растений (МККЗР);
- f) принял к сведению представленные элементы, которые послужат основой для доработки стратегии: a) **устойчивое использование биоразнообразия** на основе экосистемных подходов; b) **сохранение**, обогащение и восстановление биоразнообразия; c) **содействие развитию устойчивых агропродовольственных систем** путем интеграции биоразнообразия в **производственно-сбытовые цепочки**; d) увеличение вклада биоразнообразия и связанных с ним **традиционных и местных знаний** в обеспечение продовольственной безопасности и питания, искоренение нищеты и сохранение устойчивых к внешним воздействиям источников средств к существованию;
- g) подчеркнул необходимость прояснения определений и терминологии, в том числе ландшафтного и экосистемного подходов;
- h) призвал обеспечить увязку с другими стратегиями, программами и мероприятиями ФАО в областях, где ФАО обладает сравнительными преимуществами и играет ведущую роль на глобальном уровне, такими как инициатива по сохранению опылителей, Глобальное почвенное партнерство, Глобальный план действий в области генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, а также Системы сельскохозяйственного наследия мирового значения (ГИАХС);

⁹ РС 126/7

¹⁰ Нагойский протокол регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования на справедливой и равной основе выгод от их применения к Конвенции о биологическом разнообразии

- i) рекомендовал продолжить доработку стратегии во взаимодействии с другими международными организациями, такими как КБР, и другими соответствующими заинтересованными сторонами.
12. Принимая во внимание положение дел с разработкой стратегии, Комитет:
- a) подчеркнул необходимость проведения дополнительных консультаций по пересмотренному проекту стратегии, который будет направлен членам ФАО для представления замечаний через веб-портал членов ФАО не позднее 1 апреля 2019 года, а также приведен в качестве *Веб-приложения 2* к настоящему докладу о работе¹¹;
- b) принимая во внимание сроки и порядок утверждения стратегии, рекомендовал Совету пересмотреть техническое задание, одобренное им на его 160-й сессии (3–7 декабря 2018 года)¹²;
- c) рекомендовал Совету просить Конференцию поручить Совету утвердить стратегию до 2020 года.

Проект резолюции КСХ о более глубокой интеграции подходов к обеспечению устойчивости сельского хозяйства, включая агроэкологию¹³

13. Комитет высоко оценил работу, проделанную Бюро КСХ в связи с подготовкой проекта резолюции о более глубокой интеграции подходов к обеспечению устойчивости сельского хозяйства, включая агроэкологию.

14. В ходе обсуждения проекта резолюции Комитет отметил, что усилия членов и руководства ФАО, направленные на решение проблемы устойчивости к противомикробным препаратам, являются, помимо прочего, еще и важным элементом перехода к устойчивым агропродовольственным системам.

15. Комитет рекомендовал Совету представить текст данного проекта резолюции, приведенный в *Приложении 1* к настоящему докладу, на рассмотрение Конференции ФАО.

Устойчивость к противомикробным препаратам (УПП)

16. Комитет признал важность решения нарастающей проблемы устойчивости к противомикробным препаратам (УПП), полагая, что это станет вкладом в выполнение Повестки дня в области устойчивого развития до 2030 года, и отметил, что ФАО продолжает работу по решению проблемы УПП в сельском хозяйстве в контексте подхода "Одно здоровье для всех" с учетом работы, проводимой на других международных форумах.

17. Комитет признал, что усилия членов и руководства ФАО, направленные на решение проблемы устойчивости к противомикробным препаратам, являются, помимо прочего, еще и важным элементом перехода к устойчивым агропродовольственным системам, и подчеркнул важность продолжения этой работы.

18. Комитет подчеркнул необходимость продолжения поддержки за счет внебюджетных ресурсов трехстороннего сотрудничества между ФАО, Всемирной организацией по охране здоровья животных (МЭБ) и Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ) с целью решения проблемы устойчивости к противомикробным препаратам в контексте подхода "Одно здоровье для всех" и активизации синергетического взаимодействия с МЭБ в вопросах ветеринарии.

¹¹ CL 161/3-WA2

¹² CL 160/REP, подпункт о) пункта 6

¹³ PC 126/8

19. Комитет принял к сведению проект резолюции Исполнительного комитета Всемирной организации здравоохранения "Устойчивость к противомикробным препаратам" (EB144/CONF.3/ Rev.1 от 1 февраля 2019 года).
20. Комитет рекомендовал Совету изучить вопрос о необходимости и целесообразности принятия Конференцией резолюции по данному вопросу.
21. Комитет поручил подготовить справку о ходе работы по вопросу УПП для обсуждения на своем неофициальном заседании накануне официальной сессии.

Предварительная повестка дня 127-й сессии Комитета по программе¹⁴

22. Комитет рассмотрел меры по подготовке к его 127-й сессии и одобрил следующие пункты повестки дня:
- a) *Утверждение предварительной повестки дня и расписания работы*
 - b) *Выборы заместителя Председателя на срок полномочий с июля 2019 года по июнь 2021 года*
 - c) *Корректировки Программы работы и бюджета на 2020–2021 годы*
 - d) *Оценка деятельности ФАО в области статистики, включая работу ФАО по показателям достижения ЦУР (например, 2.4.1)*
 - e) *Оценка стратегической матрицы результатов ФАО*
 - f) *Оценка стратегии партнерства ФАО с частным сектором*
 - g) *Проект стратегии сохранения биоразнообразия*
 - h) *Доклад о разработке основных элементов проекта обновленной гендерной стратегии*
 - i) *Доклад по итогам оценки вклада ФАО в формирование инклюзивных и эффективных агропродовольственных систем (СЦ 4) [см. РС 122/3, РС 122/3 Sup. 1]*
 - j) *Ориентировочный скользящий план работы по проведению оценок - информация о положении дел (включая обзор Доклада о ходе оценки региональных инициатив)*
 - k) *Предварительная повестка дня 128-й сессии Комитета по программе*
 - l) *Доклад о ходе исполнения рекомендаций Комитета по программе*
 - m) *Сроки и место проведения следующей сессии*
23. Комитет постановил провести неофициальные заседания накануне официальных сессий, причем одно – накануне следующей Конференции, для рассмотрения следующих вопросов:
- a) *общая схема Стратегии сохранения биоразнообразия*
 - b) *общая перспектива работы по оценке стратегической матрицы результатов ФАО, проектов стратегий и ЦУР и ее влияние на следующий Среднесрочный план ФАО*
 - c) *обсуждение будущих оценок для включения в План работы по оценке*
 - d) *деятельность ФАО, связанная с безопасностью пищевых продуктов*

¹⁴ РС 126/9

- e) *направление будущей работы Организации в широком контексте Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и переориентации системы развития Организации Объединенных Наций*
- f) *обзор хода работы, связанной с устойчивостью к противомикробным препаратам (УПП)*
- g) *представление новых членов Комитета по программе*

Ход осуществления Плана действий Управления по оценке¹⁵

24. Комитет положительно воспринял доклад о ходе выполнения Плана действий Управления по оценке, высоко оценив изложенные в нем результаты, и, в частности:

- a) отметил выполнение Рекомендации 1.i) об укомплектовании Управления ФАО по оценке;
- b) положительно воспринял новое руководство по учету гендерных аспектов при проведении оценки и поручил подготовить аналогичное руководство по "сквозным" темам, в первую очередь по питанию и изменению климата;
- c) поручил Управлению по оценке применять рейтинговую систему и определять степень приоритетности рекомендаций в своих докладах по итогам оценки, которые будут представлены на последующих сессиях, считая это важным инструментом для обучения и определения направленности работы Организации.

Доклад о ходе выполнения рекомендаций Комитета по программе¹⁶

25. Комитет:

- a) положительно воспринял Доклад о ходе выполнения рекомендаций Комитета по программе;
- b) предложил указывать, когда это возможно, сроки и/или степень выполнения в процентах для измерения хода выполнения рекомендаций;
- c) высоко оценил этот доклад в качестве учебного пособия, которым Комитет сможет воспользоваться при формулировании своих рекомендаций.

Сроки и место проведения сто двадцать шестой сессии

26. Комитет был проинформирован, что его 127-ю сессию планируется провести в Риме 4–8 ноября 2019 года.

Разное

27. По этому пункту повестки дня обсуждения не было.

¹⁵ PC 126/INF/2

¹⁶ PC 126/INF/3

Приложение 1: Проект резолюции
Более глубокая интеграция подходов к обеспечению устойчивости сельского хозяйства, включая агроэкологию, в будущие мероприятия по планированию ФАО

КОНФЕРЕНЦИЯ,

признавая, что сбалансированное комплексное выполнение Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года с целью достижения устойчивого развития по трем измерениям – экономическому, социальному и экологическому – представляет собой весьма сложную глобальную задачу,

признавая, что численность недоедающих и распространенность недоедания в мире нарастаютⁱ и если не активизировать усилия, то задача искоренения голода в рамках ЦУР к 2030 году решена не будет,

выражая обеспокоенность по поводу того, что применение неустойчивых агротехнических приемов по-прежнему негативно отражается на природных ресурсах (потеря биоразнообразия, выбросы парниковых газов и деградация земель) и снижает эффективность на всех звеньях продовольственной цепочкиⁱⁱ,

признавая насущную необходимость обеспечения экологической, социальной и экономической устойчивости наших продовольственных систем с учетом соответствующих целей и задач Повестки дня на период до 2030 года,

напоминая, что Конференция ФАО на своей 40-й сессииⁱⁱⁱ подтвердила, что сельское хозяйство играет ключевую роль в достижении целей в области устойчивого развития, выразила удовлетворение по поводу тесной увязки стратегических целей ФАО с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и содержащимися в ней целями в области устойчивого развития (ЦУР) и призвала ФАО продолжать проводить активную нормотворческую и научную работу с опорой на фактические данные, уделяя особое внимание таким вопросам, как агроэкология, биотехнология, устойчивое производство, изменение климата, биоразнообразие, механизация, статистика, безопасность пищевых продуктов, питание, молодежная и гендерная проблематика,

подчеркивая, что устойчивое сельское хозяйство, как оно определено в пяти принципах Общей концепции устойчивых агропродовольственных систем, одобренной КСХ на его 25-й сессии^{iv}, может способствовать инклюзивному росту, росту доходов, искоренению нищеты, а также повышению уровня благосостояния и устойчивости к внешним факторам, особенно мелких и семейных фермерских хозяйств,

признавая наличие широкого спектра устойчивых агротехнических подходов, которые могут способствовать решению задач, стоящих перед фермерами и продовольственными системами,

отмечая, что участники нескольких региональных конференций ФАО, состоявшихся в 2018 году^v, подчеркнули необходимость преобразований, имеющих целью способствовать формированию устойчивых агропродовольственных систем, и что ряд устойчивых агротехнических подходов мог быть весьма полезным в этом плане,

признавая, что агроэкология является одним из подходов, призванных обеспечить увеличивающееся население продовольствием на устойчивой основе и оказать странам поддержку в достижении ЦУР,

отмечая далее потенциал сельскохозяйственных инноваций в содействии проведению трансформационных преобразований различных сельскохозяйственных систем и необходимость укрепления потенциала семейных фермерских хозяйств по применению инноваций, в том числе путем адаптации, рационального использования систем знаний, местных ресурсов, научных решений, совместных разработок и обучения,

напоминая, что Комитет по сельскому хозяйству (КСХ) в пункте 14 доклада о работе своей двадцать шестой сессии, состоявшейся в октябре 2018 года^{vi}, положительно оценил

Инициативу по расширению масштабов применения агроэкологии и поддержал представленные ФАО десять компонентов агроэкологии, предложив руководствоваться ими в качестве одного из подходов к развитию устойчивых агропродовольственных систем, принимая при этом во внимание особенности каждой страны,

порукает ФАО:

- a) обеспечить глубокую интеграцию стратегий и всех подходов, направленных на создание более устойчивых и инновационных агропродовольственных систем, при планировании и осуществлении своей деятельности в целях полного соблюдения пяти принципов устойчивого производства продовольствия и ведения сельского хозяйства в поддержку достижения целей в области устойчивого развития;
- b) продолжить изучать различные подходы к обеспечению устойчивости сельского хозяйства в целях достижения максимального синергетического эффекта и взаимодополняемости;
- c) активно пропагандировать инклюзивный переход к более устойчивым агропродовольственным системам и участвовать в усилиях по минимизации негативных экономических, экологических и социальных последствий;
- d) уделять пристальное внимание особым потребностям женщин, молодежи и семейных фермерских хозяйств, в том числе в рамках проведения Десятилетия семейных фермерских хозяйств ООН;
- e) помочь странам и регионам взять на себя более масштабные обязательства и более активно заниматься формированием устойчивых агропродовольственных систем, в частности:
 - i) усилить нормотворческую и научно-практическую работу по всем направлениям повышения устойчивости сельского хозяйства, разработать надлежащие показатели и помочь странам сформировать потенциал, необходимый для оценки соблюдения действующих норм, инструментов и протоколов, позволяющих определять, в какой степени эти технологии способствуют формированию устойчивых агропродовольственных систем;
 - ii) активизировать формирование научной доказательной базы и участие в создании знаний и инноваций, а также способствовать их распространению, особенно среди женщин и молодежи, продолжая расширять коммуникационную и информационно-просветительскую работу, стимулировать обмен опытом и успешными наработками;
 - iii) поощрять инновации в сельском хозяйстве, в частности посредством использования актуальных, контекстно адаптированных технологий, включая ИКТ и биотехнологии, поскольку такие технологии могут стать решением широкого круга проблем;
 - iv) содействовать политическому диалогу и оказывать техническую поддержку странам по их просьбе, включая наращивание потенциала мелких и семейных фермерских хозяйств, на основе сотрудничества в формате "Юг-Юг", "Север-Юг" и трехстороннего сотрудничества, партнерских отношений с частными структурами и налаживания контактов между государствами-членами;
- f) укреплять сотрудничество с другими учреждениями и программами системы ООН, в частности с МФСР и ВПП, с целью расширения масштабов применения стратегий устойчивого сельского хозяйства посредством мер политики, ответственных инвестиций, совместных научных исследований, а также накопления знаний и обмена ими в интересах достижения целей в области устойчивого развития;

- g) регулярно информировать о том, как устойчивые агротехнологии, включая агроэкологию, учитываются в процессе планирования и в работе Организации;

предлагает всем государствам-членам:

- a) поддержать ФАО и обмениваться накопленным опытом применения разнообразных устойчивых агротехнологий, включая агроэкологию, и стимулировать инновации, которые способствуют укреплению продовольственной безопасности и повышению качества питания посредством мер политики, ответственных инвестиций, совместных научных исследований, а также накопления знаний и обмена ими в интересах достижения ЦУР;
- b) пропагандировать и укреплять многосторонние партнерские структуры, в т.ч. с участием других международных и региональных организаций, частных фермерских хозяйств и гражданского общества, включая неправительственные организации, научные учреждения, отдельных лиц и другие заинтересованные стороны, с целью поддержки устойчивых агротехнологий.

(Принята ...)

i <http://www.fao.org/3/I9553RU/i9553ru.pdf>, (SOFI 2018, стр. xii)

ii <http://www.fao.org/3/a-i6583e.pdf>, (Перспективы в области продовольствия и сельского хозяйства: тенденции и актуальные задачи, стр. 49)

iii <http://www.fao.org/3/a-mu208r.pdf>, стр. 7

iv <http://www.fao.org/3/a-mr949r.pdf> (стр. 8)

- v A) Региональная конференция ФАО для Азии и Тихого океана (РКАТО) на своей тридцать четвертой сессии "отметила важность содействия устойчивому сельскохозяйственному производству путем применения агроэкологических методов, расширения биоразнообразия, поддержки систем сельскохозяйственного наследия мирового значения (ГИАХС), а также использования биотехнологий" для решения связанных с изменением климата задач, предусмотренных Повесткой дня на период до 2030 года (APRC/18/REP, подпункт v) пункта 19). Участники РКАТО также отметили, что агроэкология представляет собой одну из актуальных стратегий устойчивой интенсификации сельского хозяйства в целях удовлетворения потребностей растущего населения (APRC/18/REP, подпункт iv) пункта 16).
- B) Региональная конференция ФАО для Латинской Америки и Карибского бассейна (РКЛАК) на своей тридцать пятой сессии рекомендовала ФАО "поддерживать обмен знаниями для сельскохозяйственных инноваций, в частности в области агроэкологии, биотехнологий и других технологий, в целях повышения уровня устойчивого развития сельских районов" (LARC/18/REP, подпункт vi) пункта 18). РКЛАК также рекомендовала ФАО оказать "содействие разработке стратегий и мер политики в области сохранения и восстановления деградировавших лесов и почвы, рекомендуя странам вкладывать средства в национальные инициативы в таких областях, как агролесоводство, агроэкологические системы и производство экологической продукции, а также методы биотехнологии, направленные на защиту и сохранение биоразнообразия, особенно для семейных фермерских хозяйств; а также поддержку инициативам по обмену опытом на глобальном и региональном уровнях" (LARC/18/REP, подпункт vii) пункта 20).
- C) Региональная конференция ФАО для Европы и Центральной Азии (РКЕ) на своей тридцать первой сессии:
- "отметила потенциал агроэкологического подхода, в особенности его значение для мелких и семейных фермерских хозяйств, с точки зрения ускорения перехода к устойчивым агропродовольственным системам и призвала правительства содействовать внедрению таких агроэкологических и иных устойчивых сельскохозяйственных подходов в соответствии с их национальными условиями" (ERC/18/REP, подпункт c) пункта 18);
 - "подчеркнула необходимость в проведении исследований и подготовке качественных данных об агроэкологических и других устойчивых сельскохозяйственных подходах" (ERC/18/REP, подпункт d) пункта 18);
 - "поручила ФАО ii) включить агроэкологические подходы и задачу диверсификации в три региональные инициативы и iii) активизировать усилия в области агроэкологии в контексте проведения Десятилетия семейных фермерских хозяйств Организации Объединенных Наций (2019–2028 годы) и Инициативы по расширению масштабов применения агроэкологии, в том числе вынести эти вопросы на обсуждение технических и руководящих органов ФАО" (ERC/18/REP, подпункт k) пункта 18);
 - "вновь подчеркнула важность сочетания цифровых технологических инноваций с другими видами инноваций, включая агроэкологические, а также укрепления потенциала всех заинтересованных сторон в целях обеспечения коренных перемен в развитии агропродовольственных систем" (ERC/18/REP, подпункт b) пункта 20).
- D) Региональная конференция ФАО для Ближнего Востока (РКБВ) на своей тридцать четвертой сессии:
- "признала роль агроэкологии в поддержке адаптации полузасушливых районов к изменению климата в целях устойчивого сельскохозяйственного развития, обеспечения продовольственной безопасности и питания" (NERC/18/REP, подпункт a) пункта 17)^v. В этой связи РКБВ "призвала правительства определить и реализовать меры, стимулирующие

сельхозпроизводителей, в первую очередь мелкие фермерские хозяйства, к переходу к более устойчивым сельскохозяйственным и продовольственным системам, в основе которых лежат агроэкологические методы" (NERC/18/REP, подпункт b) пункта 17);

- "предложила заинтересованным сторонам создать национальные и региональные платформы для обмена знаниями и опытом в области агроэкологии" (NERC/18/REP, подпункт c) пункта 17);

- "обратилась к членам с призывом содействовать внедрению агроэкологических методов и масштабированию соответствующих проектов, для чего потребуются мобилизация ресурсов и сотрудничество стран, имеющих общие интересы в плане агроэкологии" (NERC/18/REP, подпункт d) пункта 17);

- поручила ФАО "интегрировать тематику агроэкологии в реализуемые региональные инициативы и укрепить работу по направлению агроэкологии в контексте провозглашенных Организацией Объединенных Наций Десятилетия семейных фермерских хозяйств (2019–2028 годы), Десятилетия действий по проблемам питания (2016–2025 годы) и целей в области устойчивого развития (ЦУР)" (NERC/18/REP, подпункт a) пункта 18);

- "оказать странам поддержку в развитии успехов, достигнутых в рамках сотрудничества в формате "Юг-Юг" и трехстороннего сотрудничества в части укрепления взаимодействия и обмена опытом в области агроэкологии" (NERC/18/REP, подпункт b) пункта 18);

- "оказать странам поддержку в укреплении плодотворного сотрудничества с другими организациями-партнерами, международными и региональными исследовательскими организациями в целях продвижения и масштабирования проектов в области агроэкологии" (NERC/18/REP, подпункт c) пункта 18);

- "нарастить потенциал стран в сферах, имеющих отношение к агроэкологии, в целях адаптации к изменению климата на благо обеспечения продовольственной безопасности и питания, в том числе оказать поддержку в части восстановления деградировавших почв, мониторинга и оценки деградации почв, инициативных мер по управлению пастбищными угодьями и сохранению биоразнообразия" (NERC/18/REP, подпункт d) пункта 18).

- Е) Неофициальная региональная конференция для Северной Америки (INARC) на своей пятой сессии отметила, что поддержка агроэкологических подходов дополняет другие сельскохозяйственные инновации, и настоятельно призвала ФАО в дальнейшем теснее взаимодействовать с государствами-членами по вопросам агроэкологии.

vi http://www.fao.org/fileadmin/user_upload/bodies/Conference_2019/MY349_21/MY349_C_2019_21_REV1_ru.pdf